

2011 Efs

ETTERRETNINGER FOR SJØFARENDE

Notices to Mariners



STATENS KARTVERK
SJØ

ISSN 1890-6117

Nr 22

Årgang 142 – Stavanger 30. november 2011

Utgitt av Statens kartverk Sjø

Etterretninger for sjøfarende (Efs) utkommer to ganger månedlig både i analog- og digital utgave og gir opplysninger om kartrettelser i norske sjøkart, og andre midlertidige(T) og foreløpige(P) meddelelser vedrørende seilas i norske farvann.

Efs i digital form er av Sjøfartsdirektoratet godkjent på lik linje med papirutgaven av Efs og overføres via E-post som PDF fil (Acrobat Reader). Den digitale Efs vil være tilgjengelig for abonnenten 2 til 3 dager før papirutgaven foreligger.

Årlig abonnement koster **kr. 580,-**. Dersom det bestilles både papirutgave og digital utgave gis det 50% rabatt på den elektroniske utgaven.

Tegning av årlig abonnement etter kalenderårets begynnelse gir rett til å få tilsendt tidligere utgaver av samme år.

*The **Etterretninger for sjøfarende (Efs)** is published twice a month. The Efs is also available in digital format as a PDF file sent via e-mail
Twelve months subscription costs NOK 580,- If a subscriber wants both the paper- and the electronic version, we give a 50% discount on the electronic version.*

Abonnement bestilles gjennom (Subscription to):

Statens kartverk Sjø

Postboks 60

4001 Stavanger

Telefon **51 85 87 00**

Telefax **51 85 87 01**

Telefax kartsalget **51 85 87 03**

E-post (E-mail): sksk@statkart.no

Redaksjon Efs:

E-post (E-mail): efs@statkart.no

Internett: www.statkart.no/efs

Telefax: 51 85 87 06

INTERNETT

Etterretninger for sjøfarende er også tilgjengelig på Internett, www.statkart.no/efs

Her finnes også opplysninger om kartrettelser for hvert enkelt kart, trykningsdatoer for norske sjøkart, oversikt over rettelselser på hvert kart, (T) og (P) meldinger og riggbevegelser i norske havområder.

Internett versjonen av Efs er bare et supplement til den offisielle utgaven.

Flere nyttige opplysninger finnes på Statens kartverk Sjø's hjemmesider, www.sjokart.no

INTERNETT

The «Etterretninger for sjøfarende» (Efs) and chart correction for each chart (sorted by chart number) are available on Internet: www.statkart.no/efs/gbindex

Please note! «Etterretninger for sjøfarende» versions available on the Internet cannot replace the officially approved version.

Dersom det oppdages feil eller mangler i sjøkartene bes dette innrapportert til Statens kartverk Sjø. Tilbakemeldingsskjema er tilgjengelig på internett, http://sjokart.no/nor/Statens_kartverk_Sjo/Tilbakemelding/

En redegjørelse av innhold og redigering av Efs er gitt i hefte nr. 1.

INNHold

Kartrettelser i dette heftet omfatter følgende norske sjøkart:

(Chart corrections in this Efs includes following Norwegian charts):

4, 5, 6, 11, 12, 17, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 28, 29, 31, 32, 33, 58, 59, 61, 62, 69, 72, 73, 74, 75, 76, 76, 77, 88, 121, 141, 469, 472, 478, 490, 302, 310, 513, 557, 522.

Meldinger om nytrykk, Midlertidige (T) og foreløpige (P) meldinger og Forskjellige meddelelser omfatter følgende sjøkart:

(Temporary (T) and Preliminary (P) Notices and Miscellaneous includes following charts):

7, 8, 123, 126, 127, 139, 141, 301, 302, 304, 308, 310, 453, 484, 557, 559.

INNHold

NORSKE SJØKART OG ANDRE PUBLIKASJONER

- 40517. * Nytrykk av sjøkart nr 126 (*Reprint Chart No 126*) (Storfjorden ytre del med Hjørundfjorden).
- 40518. * Nytrykk av sjøkart nr 127 (*Reprint Chart No 127*) (Storfjorden indre del Sjøholt – Geiranger).
- 40520. * Nytrykk av sjøkart nr 139 (*Reprint Chart No 139*) (Nordfolda).
- 40521. * Nytrykk av sjøkart nr 141 (*Reprint Chart No 141*) (Ofotfjorden).
- 40516. * Nytrykk av sjøkart nr 559 (*Reprint Chart No 559*) (Nordsjøen Nordre blad).
- 40519. * Ny utgave av sjøkart 484 (*New edition Chart No 484*) (Molde havn)

NORSKE FARVANN

Kart (Charts): 4, 472

- 40405. * Oslofjorden. Drammen havn. Kystkontur. Kaier. Dybder. (*Drammen harbour. Coastline. Quays. Depths.*)

Kart (Charts): 5, 6

- 40457. * Telemark. Jomfruland. Beverskjæra. Jernstang reetablert.

Kart (Chart): 6

- 40458. * Telemark. Risør - Kragerø. Ellingsvikskjer. Jernstang reetablert.
- 40554. * Telemark. Kragerø Stanggapet. Racon reetablert.

Kart (Charts): 11, 12, 478

- 40255. * Vest-Agder. Lista-fjorden. Varnes lykt delvis omskjærmet.

Kart (Charts): 17, 469

- 40474. * Rogaland. Karmsundet. Storasund. Lanterne etablert.

Kart (Chart): 19

- 40395. * Hordaland. Bømlo. Børøyfjorden. Tungeneset. Jernstang reetablert.

Kart (Charts): 19, 20

- 40214. * Hordaland. Hardangerfjorden. Skorpo S. Lanterne etablert.

40194. * Hordaland. Hardangerfjorden. Laukhammarsundet. Lanterne etablert.

40176. * Hordaland. Hardangerfjorden. Laukhammarsundet. Lanterne etablert.

Kart (Chart): 20

40274. * Hordaland. Bjoafjorden. Svollandsnes lykt delvis omskjernet.

40275. * Hordaland. Skånevikfjorden. Taraldsøya. Taraldsøy lykt delvis omskjernet.

Kart (Chart): 21

40235. * Hordaland. Lysefjorden. Korsneset. Lanterne etablert.

Kart (Chart): 23

40315. * Hordaland. Hjeltefjorden. Kalsøy. Jernstang etablert. Stake utgår.

Kart (Charts): 24, 121

40174. * Sogn og Fjordane. Sognefjorden. Rysjedalsvågen. Lamhomen lanterne. Ny karakter. Indirekte belysning etablert.

Kart (Chart): 25

40400. * Sogn og Fjordane. Buefjorden. Buskøyna. Lanterne etablert.

40375. * Sogn og Fjordane. Buefjorden. Svartskjera. Lanterne etablert.

40354. * Sogn og Fjordane. Åfjorden. Hatløyna (Sakrisøyna). Sakrisskjær lykt delvis omskjernet.

Kart (Charts): 25, 121

40234. * Sogn og Fjordane. Sognesjøen. Losna S. Lanterne etablert.

Kart (Charts): 28, 29, 490

40434. * Sogn og Fjordane. Måløy. Ulvesundet. Lanterne etablert.

40534. * Sogn og Fjordane. Vågsøy. Ulvesundet. Undervannskabler utgår (*Submarine cables*).

Kart (Chart): 29

40454. * Sogn og Fjordane. Sildefjorden. Flatholmen. Lanterne etablert.

40394. * Sogn og Fjordane. Sildegapet. Barmøya. Lanterne etablert. Jernstang utgår.

Kart (Chart): 29

40514. * Sogn og Fjordane. Røysetfjorden. Selje. Lanterne etablert.

40515. * Sogn og Fjordane. Røysetfjorden. Selje. Lanterne etablert.

Kart (Chart): 31

40095. * Møre og Romsdal. Lepsøyrevet. Gamlemshaugen - Lausundholmen. Undervannskabel utgår.

Kart (Charts): 32, 33

40114. * Møre og Romsdal. Sandøya - Husøya. Undervannskabel utgår.

Kart (Charts): 58, 61

40155. * Nord-Helgeland. Træna. Sørholmen. Træna fyr. Ny karakter.

Kart (Charts): 59, 62

40156. * Nord-Helgeland. Lurøya. Lurøy. Flytebrygge etablert (*Pontoon*).

Kart (Chart): 141

40175. * Salten. Ofotfjorden. Skarstad. Hamnholmen lykt delvis omskjernet.

Kart (Charts): 141, 77

40294. * Lofoten. Tjeldsund. Ballstadstraumen. Ballstadstraumen lykt delvis omskjernet.

Kart (Charts): 72, 73, 74

40414. * Lofoten. Stamsund. Buøyhavn lykt delvis omskjernet.

Kart (Charts): 73, 74, 75

40314. * Lofoten. Vestvågøya. Borgvær. Vedløysa lykt delvis omskjernet.

Kart (Charts): 75, 76

40134. * Vesterålen. Bø i Vesterålen. Steinesjøen. Utdyping. Grunner.

Kart (Charts): 69, 76

40556. * Vesterålen. Hadsselfjorden. Ersholmene lykt. Indirekte belysning etablert.

Kart (Chart): 88

40254. * Nord-Troms. Skarsfjorden. Teistholmen. Skarsfjorden lykt delvis omskjernet.

SVALBARD**Kart (Charts): 513**

40404. * Svalbard. Kongsfjorden. Ny Ålesund. Grunner.

Kart (Chart): 522

40403. * Svalbard. Kongsfjorden. Ny Ålesund NV. Grunner.

40396. * Svalbard. Kongsfjorden. Blomstrandhalvøya SØ. Grunne.

MIDLERTIDIGE (T) OG FORELØPIGE (P) MELDINGER I**NORSKE FARVANN****Kart (Chart): 7, 8, 453**

40407. * (P) Aust- Agder. Arendal. Galtesund. Endring av karakterer. Rettelse (*New characters, correction*).

Kart (Charts): 123, 301, 302, 304, 308, 558

40557. * (P) Sogn og fjordane. Nordfjord. Hundvikfjorden. Anden lykt omskjernes. Midlertidig merking.

MIDLERTIDIGE (T) OG FORELØPIGE (P) MELDINGER I**HAVOMRÅDENE****Kart (Charts): 302, 304, 309, 558**

40406. * (T) Nordsjøen. Nedlasting av data fra havbunnen.

Kart (Charts): 302, 304, 310, 557

40555. * (T) Norskehavet. Trænadjupet. Strømmålere satt ut.

FORSKJELLIGE MEDDELELSER

* Presisering sjøkart nr 533, 534, 535, 536, 537, 539 og 540

Skyteøvelser. Advarsler.

* Norsk kontinentalsokkel. Hordaland. Slåtterøy. Stolmen. W av Marstein. Marine Skyteøvelser. Fareområder stadig aktive (*Gunnery exercises. Danger areas-continously active*).

* Rogaland. Utsira. Skyteøvelser (*Gunnery exercises*).

(T). Posisjoner mobile boreplattformer og floteller. (*Rigmoves*).

* Siste trykningsdato for norske sjøkart / *Latest printing date of Norwegian Charts*

NORSKE SJØKART OG ANDRE PUBLIKASJONER

(Norwegian Charts and Publications)

<http://www.statkart.no/efs/utgivelsesdato.html>

40517. * Nytrykk av sjøkart nr 126 (Reprint Chart No 126) (Storfjorden ytre del med Hjørundfjorden).

Sjøkart nr 126 er nå utgitt som Nytrykk. Dette nytrykket av sjøkart nr 126 ble trykket 16. november 2011. (Forrige gang kartet ble trykket var det også som Nytrykk, i januar 2010).

Kartet er merket som følger:

Utgitt av statens Kartverk Sjø 1978.

Trykt 11/11. Rettet til og med **Efs nr 20/11.**

Chart no 126 has been published as a Reprint.

Published by Statens Kartverk Sjø 1978.

Printed 11/11. Corrected through **Efs 20/11.**

Kartbegrensninger

Kartet har følgende begrensning:

SW hjørne: 62° 06' 00" N, 006° 06' 30" E, NE hjørne: 62° 32' 42" N, 006° 50' 00" E

Endringer i dette opplaget:

✓ Kartet er oppdatert med hensyn på alle innrapporterte endringer siden forrige gang kartet ble trykket, meldt i Etterretninger for sjøfarende (Efs).

✓ Noen stedsnavn er endret etter opplysninger hentet fra Sentralt stedsnavnsregister (SSR).

✓ Små begrensede endringer i dybdeinformasjon uten betydning for navigasjonen.

✓ Kompassrosene er oppdatert med 2010-verdier for misvisning.

40518. * Nytrykk av sjøkart nr 127 (Reprint Chart No 127) (Storfjorden indre del Sjøholt – Geiranger).

Sjøkart nr 127 er nå utgitt som Nytrykk. Dette nytrykket av sjøkart nr 127 ble trykket 16. november 2011. (Forrige gang kartet ble trykket var det også som Nytrykk, i juni 2008).

Kartet er merket som følger:

Utgitt av statens Kartverk Sjø 1978.

Trykt 11/11. Rettet til og med **Efs nr 20/11.**

Chart no 127 has been published as a Reprint.

Published by Statens Kartverk Sjø 1978.

Printed 11/11. Corrected through **Efs 20/11.**

Kartbegrensninger

Kartet har følgende begrensning:

SW hjørne: 62° 04' 00" N, 006° 44' 00" E, NE hjørne: 62° 30' 00" N, 007° 27' 00" E

Endringer i dette opplaget:

✓ Kartet er oppdatert med hensyn på alle innrapporterte endringer siden forrige gang kartet ble trykket, meldt i Etterretninger for sjøfarende (Efs).

✓ Noen stedsnavn er endret etter opplysninger hentet fra Sentralt stedsnavnsregister (SSR).

✓ Små begrensede endringer i dybdeinformasjon uten betydning for navigasjonen.

✓ Kompassrosene er oppdatert med 2010-verdier for misvisning.

40520. * Nytrykk av sjøkart nr 139 (Reprint Chart No 139) (Nordfolda).

Sjøkart nr 139 er nå utgitt som Nytrykk. Dette nytrykket av sjøkart nr 139 ble trykket 16. november 2011. (Forrige gang kartet ble trykket var det også som Nytrykk, i oktober 2008).

Kartet er merket som følger:

Utgitt av statens Kartverk Sjø 2006.

Trykt 11/11. Rettet til og med **Efs nr 20/11.**

Chart no 139 has been published as a Reprint.

Published by Statens Kartverk Sjø 2006.

Printed 11/11. Corrected through **Efs 20/11.**

Kartbegrensninger

Kartet har følgende begrensning:

SW hjørne: 67° 34' 30" N, 014° 42' 00" E, NE hjørne: 67° 53' 00" N, 015° 52' 00" E

Endringer i dette opplaget:

✓ Kartet er oppdatert med hensyn på alle innrapporterte endringer siden forrige gang kartet ble trykket, meldt i Etterretninger for sjøfarende (Efs).

✓ Noen stedsnavn er endret etter opplysninger hentet fra Sentralt stedsnavnsregister (SSR).

✓ Små begrensede endringer i dybdeinformasjon uten betydning for navigasjonen.

✓ Kompassrosene er oppdatert med 2010-verdier for misvisning.

40521. * Nytrykk av sjøkart nr 141 (Reprint Chart No 141) (Ofotfjorden).

Sjøkart nr 141 er nå utgitt som Nytrykk. Dette nytrykket av sjøkart nr 141 ble trykket 24. oktober 2011. (Forrige gang kartet ble trykket var det også som Nytrykk, i februar 2010).

Kartet er merket som følger:

Utgitt av Statens kartverk Sjø 2005.

Trykt 10/11. Rettet til og med **Efs nr 18/11.**

Chart no 141 has been published as a Reprint.

Published by Statens kartverk Sjø 2005.

Printed 10/11. Corrected through **Efs 18/11.**

Kartbegrensninger

Kartet har følgende begrensning:

SW hjørne: 68° 15' 00" N, 015° 54' 00" E, NE hjørne: 68° 35' 00" N, 017° 11' 00" E

Endringer i dette opplaget:

ÿ Kartet er oppdatert med hensyn på alle innrapporterte endringer siden forrige gang kartet ble trykket, meldt i Etterretninger for sjøfarende (Efs).

ÿ Noen stedsnavn er endret etter opplysninger hentet fra Sentralt stedsnavnsregister (SSR).

ÿ Små begrensede endringer i dybdeinformasjon uten betydning for navigasjonen.

ÿ Kompassrosene er oppdatert med 2010-verdier for misvisning.

40516. * Nytrykk av sjøkart nr 559 (Reprint Chart No 559) (Nordsjøen Nordre blad).

Sjøkart nr 559 er nå utgitt som Nytrykk. Dette nytrykket av sjøkart nr 559 ble trykket 26. oktober 2011. (Forrige gang kartet ble trykket var det også som Nytrykk, i september 2008).

Kartet er merket som følger:

Stavanger 1970.

Trykt 10/11. Rettet til og med **Efs nr 19/11.**

Chart no 559 has been published as a Reprint.

Stavanger 1970.

Printed 10/11. Corrected through **Efs 19/11.**

Kartbegrensninger

Kartet har følgende begrensning:

SW hjørne: 56° 00' 00" N, 004° 00' 00" W, NE hjørne: 60° 53' 00" N, 009° 00' 00" E

Endringer i dette opplaget:

ÿ Kartet er oppdatert med hensyn på alle innrapporterte endringer siden forrige gang kartet ble trykket, meldt i Etterretninger for sjøfarende (Efs).

ÿ Noen stedsnavn er endret etter opplysninger hentet fra Sentralt stedsnavnsregister (SSR).

ÿ Små begrensede endringer i dybdeinformasjon uten betydning for navigasjonen.

ÿ Kompassrosene er oppdatert med 2010-verdier for misvisning.

DEFINISJON AV BENEVNELSEN "NYTRYKK"

Nytrykking av eksisterende utgave av kartet:

inkluderer ingen endringer av vesentlig navigasjonsmessig betydning med unntak av de som tidligere er kunngjort i "Efs" (hvis noen)

kan imidlertid inkludere andre rettelser enn de som har vært kunngjort i "Efs", dersom disse ikke er av vesentlig navigasjonsmessig betydning

tidligere utgave av kartet er fremdeles gyldige, forutsatt ajourført med rettelser fra Efs

TERMS USED WHEN ISSUING CHARTS – REVISED REPRINT.

A new print of the current edition of a chart incorporating no amendments of navigational significance other than those previously promulgated in Notice to Mariners (if any).

It may, however, contain amendments from other sources provided they are not essential to navigation.

Previous printings of the current edition of the chart remain in force.

(Redaksjonen, Stavanger 2011).

40519. * Ny utgave av sjøkart 484 (New edition Chart No 484) (Molde havn)

Sjøkart nr 484 er nå utgitt som Ny Utgave. Kartet erstatter tidligere utgave av sjøkart nr 484 fra 1982. Det gamle kartet utgår og vil ikke lenger bli vedlikeholdt av Statens kartverk Sjø. Den nye utgaven av sjøkart nr 484 ble trykket 16. november 2011.

Kartet er merket som følger:

Utgitt av Statens kartverk Sjø 1982. Ny utgave 2011.

Trykt 11/11. Rettet til og med **Efs nr 20/11.**

Chart no 484 has been published as a New Edition. This New Edition makes the existing edition (published in 1982) obsolete.

*Published by Statens kartverk Sjø 1982. New Edition 2011. **Printed 11/11.** Corrected through **Efs 20/11.***

Sjømåling

Kartet baserer seg på moderne sjømåling fra 1971–2010.

Kartbegrensning

Kartet har følgende begrensning:

SW hjørne: 62° 41.50' N, 007°05.70' E, NE hjørne: 62°45.00' N, 007°16.40' E

Målestokk, spesialer og vignetter, farger, topografi, etc.

Som i forrige utgave

Datum

Det nye kartet er påført gradnett tilpasset WGS-84 horisontalt nett - noe som gjør at posisjonering ved hjelp av nøyaktige navigasjonssystemer, for eksempel GPS, kan plottes direkte i kartet uten omregning. Kartprojeksjonen som er brukt, er Gauss-Krüger (Transversal Mercator) med sentralmeridian sentrert i kartet (007°11'03" Østlig lengde).

Endringer i dette opplaget

• Kartet er oppdatert med hensyn på alle innrapporterte endringer siden forrige gang kartet ble trykket, meldt i Etterretninger for sjøfarende (Efs)

• Kartet er påført nye kompassroser med 2010-verdier.

Elektroniske kart

Området som dekkes av kart 484 er allerede dekket av ENC-er (Elektroniske kartceller)

DEFINISJON AV BENEVNELSEN "NY UTGAVE".

Ny utgave av et eksisterende sjøkart som:

inneholder endringer av vesentlig navigasjonsmessig betydning basert på ny informasjon, og som inkluderer endringer i tillegg til de som er publisert i "Efs", og som vil gjøre eksisterende utgave av kartet ugyldig

TERMS USED WHEN ISSUING CHARTS – NEW EDITION.

A new issue of an existing chart containing amendments significant to navigation which will normally have been derived from newly received information.

It will include changes additional to those previously promulgated in Notice to Mariners

A new edition will render the existing edition obsolete.

(Redaksjonen, Stavanger 2011).

NORSKE FARVANN*(Norwegian Waters)*<http://www.statkart.no/efs/meldingmain.html>**Kart (Charts): 4, 472**

40405. * Oslofjorden. Drammen havn. Kystkontur. Kaier. Dybder. (Drammen harbour. Coastline. Quays. Depths.)

a)

Påfør ny kystkontur mellom følgende posisjoner

(Insert new coastline between the following positions):

Kart (Chart) 472:

ED50 DATUM

(1) 59° 44.414' N, 10° 14.233' E

(2) 59° 44.404' N, 10° 14.312' E

(3) 59° 44.394' N, 10° 14.377' E

(4) 59° 44.387' N, 10° 14.376' E

og (and)

ED50 DATUM

(1) 59° 44.289' N, 10° 14.378' E

(2) 59° 44.257' N, 10° 14.378' E

(3) 59° 44.218' N, 10° 14.259' E

(4) 59° 44.174' N, 10° 14.201' E

(5) 59° 44.122' N, 10° 14.149' E

(6) 59° 44.092' N, 10° 14.111' E

(7) 59° 44.079' N, 10° 14.076' E

(8) 59° 44.067' N, 10° 14.078' E

og (and)

ED50 DATUM

(1) 59° 44.020' N, 10° 14.257' E

(2) 59° 44.003' N, 10° 14.346' E

(3) 59° 43.994' N, 10° 14.364' E

(4) 59° 43.982' N, 10° 14.372' E

(5) 59° 43.979' N, 10° 14.346' E

b)

Påfør ny kai mellom følgende posisjoner

(Insert new quay between the following positions):

Kart (Chart) 472:

ED50 DATUM

(1) 59° 44.378' N, 10° 14.394' E

(2) 59° 44.302' N, 10° 14.395' E

og (and)

ED50 DATUM

(1) 59° 44.062' N, 10° 14.106' E

(2) 59° 44.046' N, 10° 14.101' E

(3) 59° 44.032' N, 10° 14.261' E

(4) 59° 44.020' N, 10° 14.257' E

c)

Kart (Chart) 472:

Oppdater landareal og sjøareal i henhold til ny informasjon i a) og b).

(Update land area and sea area according to new information in a) and b).

d)

Påføør dybder i følgende posisjoner

(Insert depths in the following positions):

Kart (Chart) 472:

ED50 DATUM

- (1) 59° 44.932' N, 10° 15.926' E 7m, slett (delete) 8.5m
- (2) 59° 44.629' N, 10° 15.385' E 2.9m, slett (delete) 3.4m
- (3) 59° 44.787' N, 10° 14.918' E 0.8m, slett (delete) 2m
- (4) 59° 44.441' N, 10° 14.251' E 4.5m, slett (delete) 5.7m
- (5) 59° 44.415' N, 10° 14.282' E 3.8m, slett (delete) 5.4m
- (6) 59° 44.424' N, 10° 14.188' E 1.7m, slett (delete) 4.4m
- (7) 59° 44.444' N, 10° 14.166' E slett (delete) 6.4m
- (8) 59° 44.442' N, 10° 14.061' E 5.2m, slett (delete) 5.8m, 6.2m
- (9) 59° 44.435' N, 10° 13.964' E slett (delete) 7.2m
- (10) 59° 44.428' N, 10° 13.774' E 0.8m, slett (delete) 2.4m
- (11) 59° 44.245' N, 10° 14.355' E 3.7m, slett (delete) 27m
- (12) 59° 44.208' N, 10° 14.361' E 14m
- (13) 59° 44.211' N, 10° 14.290' E 8.9m, slett (delete) 31m
- (14) 59° 44.165' N, 10° 14.204' E slett (delete) 25m
- (15) 59° 44.360' N, 10° 14.410' E 9.6m, slett (delete) 16m
- (16) 59° 44.333' N, 10° 14.416' E 9.7m
- (17) 59° 44.307' N, 10° 14.406' E 9.4m
- (18) 59° 44.095' N, 10° 14.141' E 8.4m, slett (delete) 10m
- (19) 59° 44.064' N, 10° 14.096' E 4.2m, slett (delete) 2.6m
- (20) 59° 44.042' N, 10° 14.154' E 8.5m, slett (delete) 10m
- (21) 59° 44.026' N, 10° 14.184' E slett (delete) 10m
- (22) 59° 44.022' N, 10° 14.264' E slett (delete) 7m
- (23) 59° 44.010' N, 10° 14.319' E slett (delete) 3m
- (24) 59° 44.009' N, 10° 14.340' E slett (delete) 2m
- (25) 59° 43.970' N, 10° 14.428' E 7.7m, slett (delete) 9m
- (26) 59° 44.003' N, 10° 13.787' E 7m, slett (delete) 6.9m
- (27) 59° 44.022' N, 10° 13.758' E 8m, slett (delete) 8.2m
- (28) 59° 44.031' N, 10° 13.740' E 8.2m, slett (delete) 7.6m
- (29) 59° 44.047' N, 10° 13.740' E 8m, slett (delete) 6.6m
- (30) 59° 44.074' N, 10° 13.679' E 8.8m, slett (delete) 8.5m
- (31) 59° 44.106' N, 10° 13.601' E 8.4m, slett (delete) 8.2m
- (32) 59° 44.128' N, 10° 13.546' E 8.9m, slett (delete) 8.7m, 9m
- (33) 59° 44.145' N, 10° 13.504' E 8.6m, slett (delete) 9.4m
- (34) 59° 44.157' N, 10° 13.453' E 8m, slett (delete) 8.6m, 9.4m
- (35) 59° 44.170' N, 10° 13.437' E 8.4m, slett (delete) 8.3m
- (36) 59° 44.184' N, 10° 13.392' E 8.8m, slett (delete) 10m
- (37) 59° 44.195' N, 10° 13.376' E 7.3m, slett (delete) 8m
- (38) 59° 44.206' N, 10° 13.349' E 5.8m, slett (delete) 7m
- (39) 59° 44.219' N, 10° 13.318' E 4.2m, slett (delete) 5.3m, 5.6m

Kart (Chart) 4:

WGS84 DATUM

- (1) 59° 44.60' N, 10° 15.30' E 2.9m
- (2) 59° 44.28' N, 10° 14.32' E 9.4m
- (3) 59° 44.01' N, 10° 14.07' E 8.5m
- (4) 59° 43.98' N, 10° 13.69' E 7m
- (5) 59° 44.13' N, 10° 13.37' E 8m

Kart (Charts): 4, 472. (KildeID 56577). (Redaksjonen, Stavanger 22. november 2011).

Kart (Charts): 5, 6**40457. * Telemark. Jomfruland. Beverskjæra. Jernstang reetablert.****Slett** tidligere Efs (T) 19/30774/10

Beverskjæra jernstang i følgende posisjon er reetablert:

WGS84 DATUM

58° 52.46' N, 09° 35.69' E

Kart: 5, 6. (KildelD 30760). (Kystverket Sørøst, Arendal 23. november 2011).

*** Telemark. Jomfruland. Beverskjæra. Iron pole.****Delete** former Efs (T) 19/30774/10*Beverskjæra iron pole in the following position is reestablished.*

WGS84 DATUM

58° 52.46' N, 09° 35.69' E

Charts: 5, 6.

Kart (Chart): 6**40458. * Telemark. Risør - Kragerø. Ellingsvikskjer. Jernstang reetablert.****Slett** tidligere Efs (T) 13/28141/10

Merkpannbåen jernstang i følgende posisjon er reetablert.

WGS84 DATUM

58° 46.15' N, 09° 22.90' E

Kart: 6. (KildelD 30760). (Kystverket Sørøst, Arendal 23. november 2011).

. * Telemark. Risør - Kragerø. Ellingsvikskjer. Iron pole reestablished.**Delete** former Efs (T) 13/28141/10*Merkpannbåen iron pole in the following position is reestablished.*

WGS84 DATUM

58° 46.15' N, 09° 22.90' E

Chart: 6.

40554. * Telemark. Kragerø Stanggapet. Racon reetablert.**Se** tidligere Efs (T) 8/35175/11

Racon på Knubbehausen lykt er reetablert med samme karakter som før.

WGS84 DATUM

58° 48.86' N, 09° 28.71' E

Kart: 6. (KildelD 30760). (Kystverket Sørøst, Arendal 24. november 2011).

*** Telemark. Kragerø. Stanggapet. Racon.****See** former Efs (T) 8/35175/11*The Racon at Knubbehausen light is reestablished, character unchanged.*

WGS84 DATUM

58° 48.86' N, 09° 28.71' E

Chart: 6.

Kart (*Charts*): 11, 12, 478

40255. * Vest-Agder. Lista fjorden. Varnes lykt delvis omskjermet.

Lykten i følgende posisjon lyser nå slik:

WGS84 DATUM

58° 10.68' N, 06° 37.43' E

ED50 DATUM

58° 10.711' N, 06° 37.528' E

(1) R 031.0° - 041.5°

(2) W 041.5° - 109.0°

(3) R 109.0° - 117.5°

(4) G 117.5° - 194.5°

(5) W 194.5° - 197.0°

(6) R 197.0° - **202.0°**

(7) G **202.0°** - 228.0°

(8) W 228.0° - 235.5°

(9) R 235.5° - 242.0°

Karakter uforandret.

Kart: 11, 12, 478. Fyrnr. 087300. (KildeID 59646). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 16. november 2011).

* Vest-Agder. Lista fjorden. Varnes light.

Amend sectors at the light in the following position:

WGS84 DATUM

58° 10.68' N, 06° 37.43' E

ED50 DATUM

58° 10.711' N, 06° 37.528' E

(1) R 031.0° - 041.5°

(2) W 041.5° - 109.0°

(3) R 109.0° - 117.5°

(4) G 117.5° - 194.5°

(5) W 194.5° - 197.0°

(6) R 197.0° - **202.0°**

(7) G **202.0°** - 228.0°

(8) W 228.0° - 235.5°

(9) R 235.5° - 242.0°

Character unchanged.

Charts: 11, 12, 478. Light No. 087300.

Kart (Charts): 17, 469

40474. * Rogaland. Karmsundet. Storasund. Lanterne etablert.

Påfør Storesundskjerene V lanterne, **Iso G 6s** med indirekte belysning (**IB**) i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

59° 24.17' N, 05° 16.24' E

ED50 DATUM

59° 24.198' N, 05° 16.330' E

Kart: 17, 469 (også spesial). Fyrnr. 121779 (KildeID 59839). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 23. november 2011).

. * Rogaland. Karmsundet. Storasund. Light.

Insert Storesundskjerene V light, **Iso G 6s** with floodlight (**IB**) in the following position:

WGS84 DATUM

59° 24.17' N, 05° 16.24' E

ED50 DATUM

59° 24.198' N, 05° 16.330' E

Charts: 17, 469 (also plan). Light No. 121779.

Kart (Chart): 19

40395. * Hordaland. Bømlo. Børøyfjorden. Tungeneset. Jernstang reetablert.

Slett tidligere (T) 16/38034/11

Jernstang i følgende posisjon er reetablert.

WGS84 DATUM

59° 43.60' N, 05° 19.19' E

Kart: 19. (KildeID 30760). (Kystverket Vest, Haugesund 11. november 2011).

* Hordaland. Bømlo. Børøyfjorden. Tungeneset. Iron pole.

Delete former Efs (T) 16/38034/11

The iron pole in the following position has been reestablished.

WGS84 DATUM

(1) 59° 43.60' N, 05° 19.19' E

Chart: 19.

Kart (Charts): 19, 20**40214. * Hordaland. Hardangerfjorden. Skorpo S. Lanterne etablert.**

Påfør Paddeborgsneset lanterne, **F G** med indirekte belysning (**IB**) i følgende posisjon:
WGS84 DATUM

59° 53.07' N, 05° 35.07' E

Kart: 19, 20. Fyrnr. 148715 (KildeID 59617). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 15. november 2011).

*** Hordaland. Hardangerfjorden. Skorpo S. Light.**

***Insert** Paddeborgsneset light, **F G** with floodlight (**IB**) in the following position:*

WGS84 DATUM

59° 53.07' N, 05° 35.07' E

Charts: 19, 20. Light No. 148715.

40194. * Hordaland. Hardangerfjorden. Laukhammarsundet. Lanterne etablert.

Påfør Seldalsneset lanterne, **F R** med indirekte belysning (**IB**) i følgende posisjon:
WGS84 DATUM

59° 52.22' N, 05° 36.41' E

Kart: 19, 20. Fyrnr. 148712 (KildeID 59608). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 15. november 2011).

*** Hordaland. Hardangerfjorden. Laukhammarsundet. Light.**

***Insert** Seldalsneset light, **F R** with floodlight (**IB**) in the following position:*

WGS84 DATUM

59° 52.22' N, 05° 36.41' E

Charts: 19, 20. Light No. 148712.

40176. * Hordaland. Hardangerfjorden. Laukhammarsundet. Lanterne etablert.

Påfør Laukhammarsundet V lanterne, **F R** med indirekte belysning (**IB**) i følgende posisjon:
WGS84 DATUM

59° 52.57' N, 05° 35.72' E

Kart: 19, 20. Fyrnr. 148714 (KildeID 59607). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 15. november 2011).

*** Hordaland. Hardangerfjorden. Laukhammarsundet. Light.**

***Insert** Laukhammarsundet V light, **F R** with floodlight (**IB**) in the following position:*

WGS84 DATUM

59° 52.57' N, 05° 35.72' E

Charts: 19, 20. Light No. 148714.

Kart (Chart): 20**40274. * Hordaland. Bjoafjorden. Svollandsnes lykt delvis omskjernet.****Slett** tidligere Efs (P) 09/35339/11

Lykten i følgende posisjon lyser nå slik:

WGS84 DATUM

59° 41.29' N, 05° 36.40' E

(1) R 021.0° - 141.5°

(2) W 141.5° - 155.0°

(3) G 155.0° - 175.5°

(4) W 175.5° - 195.0°

(5) R 195.0° - **260.0°**(6) W **260.0°** - 271.0°

(7) G 271.0° - 293.0°

(8) R 293.0° - 338.5°

Karakter uforandret.

Kart: 20. Fyrnr. 140200. (KildeID 59650). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 16. november 2011).

*** Hordaland. Bjoafjorden. Svollandsnes light.****Delete** former Efs (P) 09/35339/11**Amend** sectors at the light in the following position:

WGS84 DATUM

59° 41.29' N, 05° 36.40' E

(1) R 021.0° - 141.5°

(2) W 141.5° - 155.0°

(3) G 155.0° - 175.5°

(4) W 175.5° - 195.0°

(5) R 195.0° - **260.0°**(6) W **260.0°** - 271.0°

(7) G 271.0° - 293.0°

(8) R 293.0° - 338.5°

Character unchanged.

Chart: 20. Light No. 140200.

40275. * Hordaland. Skånevikfjorden. Taraldsøya. Taraldsøy lykt delvis omskjernet.**Se** tidligere Efs (P) 9/35339/11

Lykten i følgende posisjon lyser nå slik:

WGS84 DATUM

59° 43.55' N, 05° 50.86' E

(1) R 039.0° - 044.5°

(2) W 044.5° - **066.0°**(3) G **066.0°** - 083.5°

(4) R 083.5° - 189.5°

(5) G 189.5° - 206.0°

(6) W 206.0° - 238.0°

(7) R 238.0° - 273.0°

Karakter uforandret.

Kart: 20. Fyrnr. 141300. (KildeID 59651). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 16. november 2011).

*** Hordaland. Skånevikfjorden. Taraldsøya. Taraldsøy light.**

See former Efs (P) 9/35339

Amend sectors at the light in the following position:

WGS84 DATUM

59° 43.55' N, 05° 50.86' E

(1) R 039.0° - 044.5°

(2) W 044.5° - 066.0°

(3) G 066.0° - 083.5°

(4) R 083.5° - 189.5°

(5) G 189.5° - 206.0°

(6) W 206.0° - 238.0°

(7) R 238.0° - 273.0°

Character unchanged.

Chart: 20. Light No. 141300.

Kart (Chart): 21

40235. * Hordaland. Lysefjorden. Korsneset. Lanterne etablert.

Påfør Rishavnholmen lanterne, **Iso R 4s** i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

60° 12.61' N, 05° 17.65' E

Kart: 21. Fyrnr. 160290 (KildeID 59618). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 16. november 2011).

*** Hordaland. Lysefjorden. Korsneset. Light.**

Insert Rishavnholmen light, **Iso R 4s** in the following position:

WGS84 DATUM

60° 12.61' N, 05° 17.65' E

Chart: 21. Light No. 160290.

Kart (Chart): 23

40315. * Hordaland. Hjeltefjorden. Kalsøy. Jernstang etablert. Stake utgår.

a) **Påfør** en jernstang i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

60° 27.51' N, 05° 01.30' E

b) **Slett** grønn stake i samme posisjon:

Kart: 23. (KildeID 59677). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 17. november 2011).

*** Hordaland. Hjeltefjorden. Kalsøy. Iron pole. Spar buoy.**

a) **Insert** an iron pole in the following position:

WGS84 DATUM

60° 27.51' N, 05° 01.30' E

b) **Delete** green spar buoy in the same position:

Chart: 23.

Kart (Charts): 24, 121

40174. * Sogn og Fjordane. Sognefjorden. Rysjedalsvågen. Lamhomen lanterne. Ny karakter. Indirekte belysning etablert.

a) **Endre** karakter til **F R** og påfør indirekte belysning (**IB**) på Lamholmen lanterne i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

61° 06.63' N, 05° 16.27' E

b) **Endre** fyrlistennummer til 220044.

Kart: 24, 121. Fyrnr. 220044 (KildeID 59619). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 15. november 2011).

*** Sogn og Fjordane. Sognefjorden. Rysjedalsvågen. Lamholmen light. New character. Floodlight.**

a) **Amend** character to **F R** and insert floodlight (**IB**) at Lamholmen light in the following position:

WGS84 DATUM

61° 06.63' N, 05° 16.27' E

b) **Amend** Light No. to 220044.

Charts: 24, 121. Light No. 220044.

Kart (Chart): 25

40400. * Sogn og Fjordane. Buefjorden. Buskøyna. Lanterne etablert.

Påfør Langfallet lanterne, **Iso G 4s** med indirekte belysning (**IB**) i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

61° 14.16' N, 04° 50.15' E

Kart: 25. Fyrnr. 239403 (KildeID 59797). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 11. november 2011).

*** Sogn og Fjordane. Buefjorden. Buskøyna. Light.**

Insert Langfallet light, **Iso G 4s** with floodlight (**IB**) in the following position:

WGS84 DATUM

61° 14.16' N, 04° 50.15' E

Chart: 25. Light No. 239403.

40375. * Sogn og Fjordane. Buefjorden. Svartskjera. Lanterne etablert.

Påfør Indrebåen lanterne, **Iso R 4s** med indirekte belysning (**IB**) i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

61° 14.80' N, 04° 49.32' E

Kart: 25. Fyrnr. 239402 (KildeID 59721). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 21. november 2011).

*** Sogn og Fjordane. Buefjorden. Svartskjera. Light.**

Insert Indrebåen light, **Iso R 4s** with floodlight (**IB**) in the following position:

WGS84 DATUM

61° 14.80' N, 04° 49.32' E

Chart: 25. Light No. 239402.

40354. * Sogn og Fjordane. Åfjorden. Hatløyna (Sakrisøyna). Sakrissskjær lykt delvis omskjærmet.

Slett tidligere Efs (P) 9/35341/11

Lykten i følgende posisjon lyser nå slik:

WGS84 DATUM

61° 13.51' N, 04° 57.30' E

- (1) R 270.5° - 283.5°
- (2) W 283.5° - 297.0°
- (3) G 297.0° - 311.0°
- (4) W 311.0° - 317.0°
- (5) R 317.0° - 014.0°
- (6) G 014.0° - **102.5°**
- (7) W **102.5° - 106.0°** Ny sektor
- (8) R 106.0° - 128.5° A
- (9) W 128.5° - 132.5°
- (10) G 132.5° - 151.0°
- (11) W 151.0° - 153.0°
- (12) R 153.0° - 189.5°

Karakter uforandret.

Kart: 25. Fyrnr. 238600. (KildeID 59720). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 18. november 2011).

*** Sogn og Fjordane. Åfjorden. Hatløyna (Sakrisøyna). Sakrissskjær light.**

Delete former Efs (P) 9/35341/11

Amend sectors at the light in the following position:

WGS84 DATUM

61° 13.51' N, 04° 57.30' E

- (1) R 270.5° - 283.5°
- (2) W 283.5° - 297.0°
- (3) G 297.0° - 311.0°
- (4) W 311.0° - 317.0°
- (5) R 317.0° - 014.0°
- (6) G 014.0° - **102.5°**
- (7) W **102.5° - 106.0°** New sector
- (8) R 106.0° - 128.5° A
- (9) W 128.5° - 132.5°
- (10) G 132.5° - 151.0°
- (11) W 151.0° - 153.0°
- (12) R 153.0° - 189.5°

Character unchanged.

Chart: 25. Light No. 238600.

Kart (Charts): 25, 121

40234. * Sogn og Fjordane. Sognesjøen. Losna S. Lanterne etablert.

Påfør Hansneset lanterne, **F R** med indirekte belysning (**IB**) i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

61° 06.95' N, 05° 05.54' E

Kart: 121, 25. Fyrnr. 236422 (KildeID 59637). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 16. november 2011).

*** Sogn og Fjordane. Sognesjøen. Losna S. Light.**

Insert Hansneset light, **F R** with floodlight (**IB**) in the following position:

WGS84 DATUM

61° 06.95' N, 05° 05.54' E

Charts: 121, 25. Light No. 236422.

Kart (Charts): 28, 29, 490

40434. * Sogn og Fjordane. Måløy. Ulvesundet. Lanterne etablert.

Kart 490:

a) **Påfør** Leistholmen lanterne, **Iso R 2s** med indirekte belysning (**IB**) i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

61° 56.882' N, 05° 08.254' E

b) **Slett** eksisterende lanterne (Fyrnr. 287100) like SV for denne.

Kart 28, 29:

Påfør indirekte belysning (**IB**) på lanterne i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

61° 56.88' N, 05° 08.25' E

Kart: 28, 29, 490. Fyrnr. 287100, 287142 (KildeID 59797). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 22. november 2011).

*** Sogn og Fjordane. Måløy. Ulvesundet. Light.**

Chart 490:

a) *Insert* Leistholmen light, **Iso R 2s** with floodlight (**IB**) in the following position:

WGS84 DATUM

61° 56.882' N, 05° 08.254' E

b) **Delete** existing light (Light No. 287100) SW of this position.

Chart 28, 29:

Insert floodlight (**IB**) at the light in the following position:

WGS84 DATUM

61° 56.88' N, 05° 08.25' E

Charts: 28, 29, 490. Light No. 287100, 287142.

40534. * Sogn og Fjordane. Vågsøy. Ulvesundet. Undervannskabler utgår (*Submarine cables*).

Slett to undervannskabler mellom følgende posisjoner:

(Delete two submarine cables between the following positions):

WGS84 DATUM

(1) 61° 56.869' N, 05° 08.228' E

(2) 61° 56.599' N, 05° 08.241' E

Kart (*Charts*): 28, 29, 490. (KildeID 59797). (Redaksjonen, Stavanger 25. november 2011).

Kart (*Chart*): 29**40454. * Sogn og Fjordane. Sildefjorden. Flatholmen. Lanterne etablert.**

Påfør Flatholmflu lanterne, **Iso R 2s** i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

61° 59.64' N, 05° 14.30' E

Kart: 29. Fymr. 289462 (KildeID 59839). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 23. november 2011).

*** Sogn og Fjordane. Sildefjorden. Flatholmen. Light.**

Insert Flatholmflu light, Iso R 2s in the following position:

WGS84 DATUM

61° 59.64' N, 05° 14.30' E

Chart: 29. Light No. 289462.

40394. * Sogn og Fjordane. Sildegapet. Barmøya. Lanterne etablert. Jernstang utgår.

a) **Påfør** Loksnespålen lanterne, **Q G** i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

62° 01.78' N, 05° 15.96' E

b) **Slett** jernstang like ved.

Kart: 29. Fymr. 289455 (KildeID 59797). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 14. november 2011).

*** Sogn og Fjordane. Sildegapet. Barmøya. Light.**

a) Insert Loksnespålen light, Q G in the following position:

WGS84 DATUM

62° 01.78' N, 05° 15.96' E

b) Delete iron pole close by.

Chart: 29. Light No. 289455.

Kart (Chart): 29**40514. * Sogn og Fjordane. Røysetfjorden. Selje. Lanterne etablert.**

Påfør Elshaugneset lanterne, **F R** med indirekte belysning (**IB**) i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

62° 02.49' N, 05° 19.20' E

Kart: 29. Fyrmr. 289456 (KildeID 59839). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 24. november 2011).

*** Sogn og Fjordane. Røysetfjorden. Selje. Light.**

Insert Elshaugneset light, **F R** with floodlight (**IB**) in the following position:

WGS84 DATUM

62° 02.49' N, 05° 19.20' E

Chart: 29. Light No. 289456.

40515. * Sogn og Fjordane. Røysetfjorden. Selje. Lanterne etablert.

Påfør Seljevågen lanterne, **F G** med indirekte belysning (**IB**) i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

62° 02.70' N, 05° 20.33' E

Kart: 29. Fyrmr. 289457 (KildeID 59839). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 24. november 2011).

*** Sogn og Fjordane. Røysetfjorden. Selje. Light.**

Insert Seljevågen light, **F G** with floodlight (**IB**) in the following position:

WGS84 DATUM

62° 02.70' N, 05° 20.33' E

Chart: 29. Light No. 289457.

Kart (Chart): 31**40095. * Møre og Romsdal. Lepsøyrevet. Gamlemshaugen - Lausundholmen.**

Undervannskabel utgår.

Slett undervannskabel mellom følgende posisjoner:

WGS84 DATUM

(1) 62° 35.66' N, 06° 13.04' E

(2) 62° 35.01' N, 06° 15.42' E

Kart: 31 (også spesial). (KildeID 59537). (Redaksjonen, Stavanger 24. november 2011).

*** Møre og Romsdal. Lepsøyrevet. Gamlemshaugen - Lausundholmen. Submarine cable.**

Delete submarine cable between the following positions:

WGS84 DATUM

(1) 62° 35.66' N, 06° 13.04' E

(2) 62° 35.01' N, 06° 15.42' E

Charts: 31 (also plan).

Kart (Charts): 32, 33**40114. * Møre og Romsdal. Sandøya - Husøya. Undervannskabel utgår.**

Slett undervannskabel mellom følgende posisjoner:

WGS84 DATUM

(1) 62° 49.59' N, 06° 34.68' E

(2) 62° 51.29' N, 06° 32.89' E

Kart: 32, 33. (KildeID 59537). (Redaksjonen, Stavanger 24. november 2011).

*** Møre og Romsdal. Sandøya - Husøya. Submarine cable.**

Delete submarine cable between the following positions:

WGS84 DATUM

(1) 62° 49.59' N, 06° 34.68' E

(2) 62° 51.29' N, 06° 32.89' E

Charts: 32, 33.

Kart (Charts): 58, 61, 302, 310, 557**40155. * Nord-Helgeland. Træna. Sørholmen. Træna fyr. Ny karakter.**

Slett tidligere Efs (P) 15/37735/11

Endre karakter på Træna fyr til **LFI W 10s 37m 12M** i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

66° 25.85' N, 11° 58.10' E

ED50 DATUM

66° 25.86' N, 11° 58.21' E

Kart: 302, 310, 557, 58, 61. Fyrnr. 660000 (KildeID 59580). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 14. november 2011).

*** Nord-Helgeland. Træna. Sørholmen. Træna lighthouse.**

Delete former Efs (P) 15/37735/11

Amend character at Træna lighthouse to **LFI W 10s 37m 12M** in the following position:

WGS84 DATUM

66° 25.85' N, 11° 58.10' E

ED50 DATUM

66° 25.86' N, 11° 58.21' E

Charts: 302, 310, 557, 58, 61. Light No. 660000.

Kart (Charts): 59, 62

40156. * Nord-Helgeland. Lurøya. Lurøy. Flytebrygge etablert (Pontoon).

a) **Påfør** en flytebrygge mellom følgende posisjoner:

(Insert a pontoon between the following positions:)

WGS84 DATUM

(1) 66° 25.07' N, 12° 50.37' E

(2) 66° 25.04' N, 12° 50.27' E

og (and)

(1) 66° 25.10' N, 12° 50.25' E

(2) 66° 25.09' N, 12° 50.21' E

(3) 66° 25.00' N, 12° 50.33' E

(4) 66° 25.02' N, 12° 50.37' E

b) **Slett** jernstang i følgende posisjon:

(Delete the iron pole in the following position:)

WGS84 DATUM

66° 25.04' N, 12° 50.29' E

Kart (Charts): 59, 62. (KildeID 59557). (Redaksjonen, Stavanger 14. november 2011).

Kart (Chart): 141

40175. * Salten. Ofotfjorden. Skarstad. Hamnholmen lykt delvis omskjermet.

Lykten i følgende posisjon lyser nå slik:

WGS84 DATUM

68° 21.76' N, 16° 15.95' E

(1) R 342.5° - 357.0°

(2) G 357.0° - **072.5°**

(3) R **072.5°** - 087.5°

(4) W 087.5° - 112.5°

(5) G 112.5° - **128.0°**

(6) W **128.0°** - 166.0°

(7) R 166.0° - 189.5°

Karakter uforandret.

Kart: 141. Fyrnr. 725600. (KildeID 59606). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 15. november 2011).

* Salten. Ofotfjorden. Skarstad. Hamnholmen Light.

Amend sectors at the light in the following position:

WGS84 DATUM

68° 21.76' N, 16° 15.95' E

(1) R 342.5° - 357.0°

(2) G 357.0° - **072.5°**

(3) R **072.5°** - 087.5°

(4) W 087.5° - 112.5°

(5) G 112.5° - **128.0°**

(6) W **128.0°** - 166.0°

(7) R 166.0° - 189.5°

Character unchanged.

Chart: 141. Light No. 725600.

Kart (Charts): 141, 77

40294. * Lofoten. Tjeldsund. Ballstadstraumen. Ballstadstraumen lykt delvis omskjernet.

Lykten i følgende posisjon lyser nå slik:

WGS84 DATUM

68° 33.40' N, 16° 19.76' E

(1) G **068.5°** - 076.0°

(2) W 076.0° - 079.0°

(3) R 079.0° - 167.5°

(4) G 167.5° - **238.0°**

(5) W **238.0°** - **261.0°**

(6) R **261.0°** - **270.0°**

Karakter uforandret.

Kart: 141, 77. Fyrnr. 823900. (KildeID 59654). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 16. november 2011).

*** Lofoten. Tjeldsund. Ballstadstraumen. Ballstadstraumen Light.**

Amend sectors at the light in the following position:

WGS84 DATUM

68° 33.40' N, 16° 19.76' E

(1) G **068.5°** - 076.0°

(2) W 076.0° - 079.0°

(3) R 079.0° - 167.5°

(4) G 167.5° - **238.0°**

(5) W **238.0°** - **261.0°**

(6) R **261.0°** - **270.0°**

Character unchanged.

Charts: 141, 77. Light No. 823900.

Kart (Charts): 72, 73, 74

40414. * Lofoten. Stamsund. Buøyhavn lykt delvis omskjernet.

Lykten i følgende posisjon lyser nå slik:

WGS84 DATUM

68° 07.799' N, 13° 51.591' E

(1) G 206.5° - 251.5°

(2) W 251.5° - 263.5°

(3) R 263.5° - **287.5°**

(4) W **287.5°** - **293.0°**

(5) G **293.0°** - 322.0°

Karakter uforandret.

Kart: 72, 73 (også spesial), 74. Fyrnr. 756600. (KildeID 59797). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 22. november 2011).

*** Lofoten. Stamsund. Buøyhavn light.**

Amend sectors at the light in the following position:

WGS84 DATUM

68° 07.799' N, 13° 51.591' E

(1) G 206.5° - 251.5°

(2) W 251.5° - 263.5°

(3) R 263.5° - **287.5°**

(4) W **287.5°** - **293.0°**

(5) G **293.0°** - 322.0°

Character unchanged.

Charts: 72, 73 (also plan), 74. Light No. 756600.

Kart (Charts): 73, 74, 75

40314. * Lofoten. Vestvågøya. Borgvær. Vedløysa lykt delvis omskjernet.

Lykten i følgende posisjon lyser nå slik:

WGS84 DATUM

68° 18.45' N, 13° 47.28' E

(1) G 320.5° - **326.5°**

(2) R **326.5°** - **349.0°**

(3) W **349.0°** - **350.0°**

(4) G **350.0°** - 118.5°

(5) W 118.5° - 120.0°

(6) R 120.0° - 142.0°

(7) G 142.0° - 164.5°

Karakter uforandret.

Kart: 73, 74, 75. Fyrnr. 779400. (KildeID 59665). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 17. november 2011).

*** Lofoten. Vestvågøya. Borgvær. Vedløysa light.**

Amend sectors at the light in the following position:

WGS84 DATUM

68° 18.45' N, 13° 47.28' E

(1) G 320.5° - **326.5°**

(2) R **326.5°** - **349.0°**

(3) W **349.0°** - **350.0°**

(4) G **350.0°** - 118.5°

(5) W 118.5° - 120.0°

(6) R 120.0° - 142.0°

(7) G 142.0° - 164.5°

Character unchanged.

Charts: 73, 74, 75. Light No. 779400.

Kart (Charts): 75, 76**40134. * Vesterålen. Bø i Vesterålen. Steinesjøen. Utdyping. Grunner.**

Påfør grunner med angitt dybde i følgende posisjoner:

WGS84 DATUM

(1) 68° 36.13' N, 14° 27.54' E 8.2m, slett 7m

(2) 68° 36.13' N, 14° 27.82' E 9.7m, slett 3m

(3) 68° 36.04' N, 14° 27.74' E 9.5m, slett 7m

Kart: 75, 76. (KildelD 58499). (Redaksjonen, Stavanger 14. november 2011).

*** Vesterålen. Bø i Vesterålen. Steinesjøen. Dredging. Underwater rocks.**

Insert underwater rocks in the following positions:

WGS84 DATUM

(1) 68° 36.13' N, 14° 27.54' E 8.2m, delete 7m

(2) 68° 36.13' N, 14° 27.82' E 9.7m, delete 3m

(3) 68° 36.04' N, 14° 27.74' E 9.5m, delete 7m

Charts: 75, 76.

Kart (Charts): 69, 76**40556. * Vesterålen. Hadsselfjorden. Ersholmene lykt. Indirekte belysning etablert.**

Påfør indirekt belysning (IB) på lykten i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

68° 29.57' N, 15° 11.33' E

Karakter uforandret.

Kart: 69, 76. Fyrnr. 789000. (KildelD 59661). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 26. november 2011).

*** Vesterålen. Hadsselfjorden. Ersholmene lykt. Floodlight.**

Insert floodlight (IB) at the light in the following position:

WGS84 DATUM

68° 29.57' N, 15° 11.33' E

Character unchanged.

Charts: 69, 76. Light No. 789000.

Kart (Chart): 88**40254. * Nord-Troms. Skarsfjorden. Teistholmen. Skarsfjorden lykt delvis omskjernet.**

Lykten i følgende posisjon lyser nå slik:

WGS84 DATUM

69° 58.89' N, 18° 48.06' E

(1) R 306.5° - 325.5°

(2) W 325.5° - 337.0°

(3) G 337.0° - 002.5°

(4) W 002.5° - 005.5°

(5) R 005.5° - 082.5°

(6) W 082.5° - **167.0°**

(7) G **167.0° - 174.5°**

(8) W **174.5° - 179.5°**

(9) R 179.5° - 186.0°

Karakter uforandret.

Kart: 88. Fymr. 876200. (KildeID 59641). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 16. november 2011).

*** Nord-Troms. Skarsfjorden. Teistholmen. Skarsfjorden light.**

Amend sectors at the light in the following position:

WGS84 DATUM

69° 58.89' N, 18° 48.06' E

(1) R 306.5° - 325.5°

(2) W 325.5° - 337.0°

(3) G 337.0° - 002.5°

(4) W 002.5° - 005.5°

(5) R 005.5° - 082.5°

(6) W 082.5° - **167.0°**

(7) G **167.0° - 174.5°**

(8) W **174.5° - 179.5°**

(9) R 179.5° - 186.0°

Character unchanged.

Chart: 88. Light No. 876200.

SVALBARD**Kart (Chart): 513****40404. * Svalbard. Kongsfjorden. Ny Ålesund. Grunner.**

Påfør grunner med angitt dybde i følgende posisjoner:

WGS84 DATUM

(1) 78° 55.466' N, 11° 58.627' E 3.5m

(2) 78° 55.134' N, 12° 00.595' E 1.3m

(3) 78° 55.224' N, 12° 01.252' E 2m

Kart: 513. (KildeID 59818). (Redaksjonen, Stavanger 22. november 2011).

*** Svalbard. Kongsfjorden. Ny Ålesund. Underwater rocks.**

Insert underwater rocks in the following positions:

WGS84 DATUM

(1) 78° 55.466' N, 11° 58.627' E 3.5m

(2) 78° 55.134' N, 12° 00.595' E 1.3m

(3) 78° 55.224' N, 12° 01.252' E 2m

Charts: 513.

Kart (Chart): 522**40403. * Svalbard. Kongsfjorden. Ny Ålesund NV. Grunner.**

Påfør grunner med angitt dybde i følgende posisjoner:

WGS84 DATUM

(1) 78° 57.46' N, 11° 45.12' E 13m, slett 23m, 17m

(2) 78° 57.24' N, 11° 45.94' E 4.8m, slett 7m

Kart: 522. (KildeID 59818). (Redaksjonen, Stavanger 22. november 2011).

*** Svalbard. Kongsfjorden. Ny Ålesund NW. Underwater rocks.**

Insert underwater rocks in the following positions:

WGS84 DATUM

(1) 78° 57.46' N, 11° 45.12' E 13m, delete 23m, 17m

(2) 78° 57.24' N, 11° 45.94' E 4.8m, delete 7m

Chart: 522.

40396. * Svalbard. Kongsfjorden. Blomstrandhalvøya SØ. Grunne.

Påfør grunne med angitt dybde i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

78° 56.76' N, 12° 14.97' E 1.7m

Kart: 522. (KildeID 59645). (Redaksjonen, Stavanger 21. november 2011).

*** Svalbard. Kongsfjorden. Blomstrandhalvøya SE. Underwater rock.**

Insert an underwater rock in the following position:

WGS84 DATUM

78° 56.76' N, 12° 14.97' E 1.7m

Chart: 522.

MIDLERTIDIGE (T) OG FORELØPIGE (P) MELDINGER I

NORSKE FARVANN

(Temporary (T) and Preliminary (P) notices in Norwegian Waters)

<http://www.statkart.no/efs/ptmeldinger.html>

Kart (Charts): 7, 8, 453

40407. * (P) Aust- Agder. Arendal. Galtesund. Endring av karakterer. Rettelse (New characters, correction).

Slett tidligere Efs (T) 21/39955/11

(Delete former Efs (T) 21/39955/11)

I løpet av vinteren 2011-12 vil karakteren endres på lanternene Lille Skottholmen og Galten.

De to lanternene vil få synkronisert lys etter endringen.

(The following lights will have their character amended during the winter 2011-12).

Fyrlistenr.	Navn (Name)	Posisjon (Position)	Eksisterende karakter	Ny karakter (New character)
062300	Lille Skottholmen	58° 26.98' N, 08° 46.73' E	Fl G 4s	Iso G 4s
062400	Galten	58° 26.98' N, 08° 46.62' E	Fl R 4s	Iso R 4s

Kart (Charts): 7, 8, 453 (også spesial (also plan)). (KildeID 30760). (Redaksjonen, Stavanger 24. november 2011)

Kart (Charts): 123, 301, 302, 304, 308, 558**40557. * (P) Sogn og fjordane. Nordfjord. Hundvikfjorden. Anden lykt omskjermes. Midlertidig merking.**

I løpet av desember vil Anden lykt, fyrlistenr 280400, omskjermes i forbindelse med flytting av fergeleie. Etter skjermingen vil lykten lyse slik:

sektor 1-3 som før

sektor 4 grønt fra sektor 3 - 283.4°

Det etableres en midlertidig lanterne **Iso R 4s** på Åsneset i følgende posisjon:

61° 50.8' N, 05° 08.14' E

WGS84 DATUM

61° 50.81' N, 06° 04.72' E

Kart: 123, 301, 302, 304, 308, 558. Fyrnr. 280400 (KildeID 30760). (Kystverket Vest, Haugesund 25. november 2011).

*** (P) Sogn og fjordane. Nordfjord. Hundvikfjorden. Anden light. Temporary marking.**

During December 2011, Anden light, Light no 280400, will be rebuild in connection with the relocation of the ferry guay. Sectors will be as follows:

sector 1 - 3 as before

sector 4 green from sector 3 to 283.4°

*A temporary light **Iso R 4s** will be located at Åneset in position:*

61° 50.8' N, 05° 08.14' E

WGS84 DATUM

61° 50.81' N, 06° 04.72' E

Charts: 123, 301, 302, 304, 308, 558. Light No. 280400.

MIDLERTIDIGE (T) OG FORELØPIGE (P) MELDINGER I HAVOMRÅDENE

(Temporary (T) and Preliminary (P) notices in Sea Areas)

<http://www.statkart.no/efs/ptmeldinger.html>

Kart (Charts): 302, 304, 309, 558

40406. * (T) Nordsjøen. Nedlasting av data fra havbunnen.

Se også Efs (T) 03/33474/11. (See also Efs (T) 03/33474/11)

Furgo Searcher vil foreta nedlasting av data fra målesystem på havbunnen av Ormen Lange
Tidsperiode fra 21. november i 1-3 uker med værforbehold.

Fartøyet's kallesignal 3EUY6, telefon +44 845 873 8923.

(Furgo Searcher will conduct downloading of data from the measuring system on the seabed at Ormen Lange.

Timeperiod from 21st of November in 1-3 weeks, weather permitting.

Vessels call sign 3EUY6, phone +44 845 873 8923.)

Område er begrenset av følgende koordinater

(The area is limited by following coordinates)

WGS84 DATUM

(1) 63° 19.02' N, 05° 15.06' E

(2) 63° 19.33' N, 05° 13.52' E

(3) 63° 24.00' N, 05° 17.25' E

(4) 63° 29.79' N, 05° 20.35' E

(5) 63° 31.95' N, 05° 13.74' E

(6) 63° 34.52' N, 05° 12.97' E

(7) 63° 36.95' N, 05° 12.94' E

(8) 63° 38.46' N, 05° 17.08' E

(9) 63° 38.97' N, 05° 19.90' E

(10) 63° 36.17' N, 05° 28.23' E

(11) 63° 32.38' N, 05° 27.43' E

(12) 63° 29.79' N, 05° 22.76' E

(13) 63° 23.84' N, 05° 18.98' E

Kart (Charts): 302, 304, 309, 558. (KildeID 30760). (Norske Shell, 16. november 2011)

Kart (Charts): 302, 304, 310, 557**40555. * (T) Norskehavet. Trænadjupet. Strømmålere satt ut.**

Strømmålere er satt ut på sjøbunnen i følgende posisjoner. Strømmålere står opp 8 meter fra sjøbunnen. De er ikke markert med overflatebøye.

Planlagt periode er fra november 2011 til mars 2012.

WGS84 DATUM

(1) 66° 59.66' N, 08° 23.82' E

(2) 66° 56.83' N, 08° 20.41' E

(3) 66° 53.64' N, 08° 19.35' E

Kart: 302, 304, 310, 557. (KildeID 30760). (Fugro Survey, 23. november 2011)

(T) Northsea. Trænadjupet. Current meters.

Current meters are deployed on the seabed in following positions. The current meters stand 8 meters above the seabed. They are not marked by surface buoy.

Intended deployment period from November 2011 to March 2012.

WGS84 DATUM

(1) 66° 59.66' N, 08° 23.82' E

(2) 66° 56.83' N, 08° 20.41' E

(3) 66° 53.64' N, 08° 19.35' E

Charts: 302, 304, 310, 557.

FORSKJELLIGE MEDDELELSER

(Miscellaneous)

* Presisering sjøkart nr 533, 534, 535, 536, 537, 539 og 540

Det er i tidligere EFS'er kunngjort at kart 533, 534, 535, 536, 537, 539 og 540 også dekkes av ENC. Disse kartene dekkes kun av ENC'er i målestokk 1:700000 (General ENC/NO2 celler) og egner seg derfor dårligere til navigering enn papirkartene som er i målestokk 1:100000. Coastal ENC i målestokk 1:90000 (NO3 celler) for kart 533 vil gis ut medio 2012. (Redaksjonen, Stavanger 27. november 2011)

* Specification charts no 533, 534, 535, 536, 537, 539 and 540

Notices to Mariners (Efs), has earlier announced that charts 533, 534, 535, 536, 537, 539 and 540 is covered by ENC. These charts cover only ENC in scale 1:700000 (General ENC/NO2 cells) and is inferior for navigation than charts in scale 1: 100000. Coastal ENC at a scale of 1:90000 (NO3 cells) will be released in mid 2012.

Skyteøvelser. Advarsler.

(Gunnery Exercises. Warnings)

* Norsk kontinentalsokkel. Hordaland. Slåtterøy. Stolmen. W av Marstein. Marine Skyteøvelser. Fareområder stadig aktive (Gunnery exercises. Danger areas-continously active).

Skyting mot luft- og sjømål kan til enhver tid foregå i følgende skytefelt.

(Gunnery exercises against air- and sea targets may at any time be carried out within the following areas):

END205 Marstein Nord	END206 Stolmen
60° 08.0' N, 04° 00.0' E	60° 08.0' N, 04° 52.0' E
60° 08.0' N, 04° 52.0' E	60° 03.0' N, 05° 02.0' E
59° 55.0' N, 04° 52.0' E	59° 55.0' N, 05° 04.0' E
59° 55.0' N, 04° 00.0' E	59° 55.0' N, 04° 52.0' E
END 207 Marstein Sør	END208 Slåtterøy
59° 55.0' N, 04° 00.0' E	59° 55.0' N, 04° 52.0' E
59° 55.0' N, 04° 52.0' E	59° 55.0' N, 05° 04.0' E
59° 38.0' N, 04° 52.0' E	59° 45.0' N, 05° 04.0' E
59° 38.0' N, 04° 00.0' E	59° 38.0' N, 04° 52.0' E

Sikker høyde: 32000 fot.

(Upper limit: 32000 feet).

Alle fartøyer bør være oppmerksom på hvilken fare det kan medføre å seile gjennom de nevnte fareområder.

(Seagoing traffic should be aware of the danger areas).

Kart (Charts): 19, 21, 307, 559. (Redaksjonen, Stavanger 2011).

*** Rogaland. Utsira. Skyteøvelser (Gunnery exercises).**

Skyteøvelser vil finne sted på følgende skytefelt i følgende periode:

(Gunnery exercise will be carried out as follows):

1. desember kl 11:00Z -14:00Z

11. desember kl 11:00Z -14:00Z

15. desember kl 11:00Z- 14:00Z

22. desember kl 11:00z- 14:00Z

END 253- Utsira

59°46.58' N, 03°26.54' E

59°31.58' N, 04°40.54' E

59°17.58' N, 04°29.54' E

59°32.58' N, 03°16.54' E

Sikker høyde: 3000 fot.

(Upper limit: 3000 feet).

Kart (Charts): 17, 301, 306, 307, 559. (FOH J3 SJØ, Tverlandet, 22. september 2011).

*** (T) Sør-Trøndelag. Tarva. Skyteøvelser (Gunnery exercises).**

Skarpskyting med bakkestyrker mot bakkemål vil finne sted på følgende skytefelt i følgende periode:

(Gunnery exercises will be carried out as follows):

12. desember kl. 08:00 - 16:00 (Lokal tid)

13. desember kl. 08:00 - 23:00 (Lokal tid)

14. desember kl. 08.00 - 16:00 (Lokal tid)

Fareområdet er begrenset av følgende posisjoner:

(The danger area is as follows):

END 356- Tarva

63° 50.0' N, 09° 15.0' E

63° 51.0' N, 09° 23.0' E

63° 49.0' N, 09° 23.0' E

63° 47.5' N, 09° 25.0' E

63° 46.8' N, 09° 30.3' E

63° 44.2' N, 09° 30.3' E

63° 42.6' N, 09° 26.7' E

63° 42.3' N, 09° 20.8' E

63° 44.8' N, 09° 12.0' E

63° 50.0' N, 09° 15.0' E

Sjøgående trafikk bes holde seg klar av hele fareområdet.

(Seagoing traffic should keep clear of the danger area).

Kart (Charts): 38, 39, 41, 43, 302, 304, 309, 558. (FOH J3 LUFT, Tverlandet 23.november 2011).

(T). Posisjoner mobile boreplattformer og floteller. (Rigmoves).

<http://www.statkart.no/efs/plattformer.pdf>

	Navn:	Posisjon:	Siste rapport:
*	Bideford Dolphin	61° 22.7' N, 02° 06.4' E	23/11-11
*	Borgsten Dolphin	61° 02.0' N, 01° 07.7' E	16/11-11
*	Bredford Dolphin	58° 44.7' N, 02° 38.0' E	23/11-11
*	Safe Caledonia	57° 45' N 01° 48' E	25/11-11
*	Transocean Winner	64° 58.1' N, 06° 41.1' E	21/11-11

Anm: Angir at riggen har forandret posisjon eller på vei til nevnte posisjon siden forrige melding. Alle ovennevnte posisjoner er i overensstemmelse med de siste mottatte meldinger fra forskjellige kilder. Andre permanente og mobile enheter f.eks. kraner, lektere, floteller el. lign. kan finnes i området.

500 meter sikkerhetssone:

Sikkerhetssoner strekker seg 500 meter rundt installasjoner eller anordninger som kan være faste produksjonsplattformer, mobile boreplattformer, forankrede lasteanordninger for tankskip samt, i noen unntakstilfelle, installasjoner på havbunnen.

Sikkerhetssoner regnes fra innretningens ytterpunkter.

På enkelte innretninger regnes sikkerhetssonen fra **stigerørenes havbunnkontakt**. Dette medfører at sikkerhetssonen er **betydelig utvidet** på enkelte installasjoner.

Intet fartøy, innbefattet eventuelle redskaper av noe slag, skal navigere innenfor en etablerte sikkerhetssone, unntatt ved spesiell tillatelse fra plattformsjef, eller at de selv er i en nødsituasjon.

(Se Efs 1/24/2008 og 1/25/2009).

Ankere/ankerlinjer:

Fra bore-/produksjonsplattformer/floteller og lastebøyer kan det være utlagt ankerkjettinger og ankere ut til en avstand av 2500 meter.

Sjøfarende anbefales å ta hensyn til mulige ankerkjettinger/- vaiere og ankere utenfor 500 meters sikkerhetssoner.

For detaljerte opplysninger om ankere og ankervaiere/-liner utenfor sikkerhetssoner kan plattform eller vaktbåt kontaktes på VHF kanal 16.

500 metre Safety Zones

Safety zones will normally extend to a distance of 500 metres around all installations, measured from their outer edges. (See Efs 1/24/2008 and 1/25/2008).

*For some installations safety zone is **extended** to a distance of **500 metres**, measured from the risers **touchdown positions**.*

No vessel, including eventual fishing gear, should enter an established safety zone unless so permitted by the Offshore Installation Manager, is dealing with an emergency or is, itself, in difficulties or distress.

Anchor and anchor chains/- wires

Anchor and anchor chains/- wires can be deployed up to 2500m from drilling-/productionplatforms/flotels and oil export loading buoys. Mariners are advised to exercise particular caution.

For detailed anchor pattern information, contact with platform and/or stand-by vessel on VHF channel 16 is recommended.

(Redaksjonen, Stavanger 2011).

* Siste trykningsdato for norske sjøkart / Latest printing date of Norwegian Charts											
Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date
1	Sept. 11	48	Nov. 09	93	Juni 10	139	Nov. 11	401	Juni 11	501	Mars 04
2	Aug. 10	49	Sept. 09	94	Mars 10	140	Mars 09	402	Juni 11	505	Feb. 11
3	Sept. 11	50	Des. 10	95	Okt. 09	141	Okt. 11	451	Jan. 10	506	Feb. 11
4	Sept. 11	51	Sept. 11	96	Sept. 07	142	Sept. 09	452	Mars 11	507	Feb. 11
5	Sept. 11	52	Juni 11	97	Okt. 10	143	Sept. 11	453	Juni 10	512	Mai 99
6	Feb. 10	53	Juni 10	98	Mars 10	201	Sept. 08	454	Sept. 11	513	Mai 09
7	Sept. 10	54	Juni 10	99	Apr. 10	202	Aug. 06	455	Mai. 11	514	Juli 11
8	Sept. 10	55	Juni 10	100	Sept. 11	270	Juli 05	456	Nov. 10	515	Juli 11
9	Mars 09	56	Jan. 11	101	Mai 11	300 (INT10)	Jan. 09	457	Mars 10	516	Sep. 97
10	Juni 11	57	April 11	102	Sept. 11	301 (INT140)	Mars 09	458	Mai 08	521	Mars 11
11	Sept. 11	58	Mars 10	103	Mai 10	302	Sept. 09	459	Jan. 09	522	Mars 11
12	Aug. 10	59	Aug. 11	104	Mai 10	303 (INT100)	Des. 08	460	Mai 09	523	Feb. 11
13	Mars 10	60	Okt. 10	105	Mars 08	304 (INT101)	Nov. 08	461	Mai 10	524	Mars 11
14	Mai 10	61	Aug. 10	106	Nov. 08	305 (INT1300)	Juni 11	462	Nov. 06	525	Feb. 11
15	Aug. 09	62	Aug. 10	107	Jun. 10	306	Mai 11	463	Mai 08	526	Feb. 11
16	Mars 11	63	Jan. 10	108	Okt. 09	307	Mai 11	464	Okt. 08	527	Feb. 11
17	Mai 11	64	Aug. 10	109	Nov. 07	308	Mai 11	465	Juli. 03	533	Mai 11
19	Sept. 10	65	Sept. 10	110	Nov. 09	309	Aug. 11	466	Juli 08	534	Juli 11
20	Juli 11	66	Aug. 10	111	Mai 09	310	Feb. 10	467	Aug. 10	535	Aug. 11
21	Aug. 10	67	Mai 10	112	Aug. 09	315	Nov. 08	468	Aug. 11	536	Mai 11
22	Sept. 11	68	Sept. 11	113	Juni 08	311	Mars 09	469	Feb. 07	537	Mai 11
23	April 11	69	Mai. 11	114	Nov. 08	321	Sept. 11	470	Nov. 05	539	Sept. 11
24	Mars 10	70	Apr. 10	115	Aug. 08	322	Sept. 08	471	Mars 07	540	Sept. 11
25	Juli 11	71	Jun. 10	116	Okt. 11	323	Feb. 08	472	Sept. 09	550	Juni 02
26	Aug. 10	72	Sept. 11	117	Okt. 10	324	Des. 08	473	Mai 09	551	Des. 07
27	April 11	73	Juni 11	118	Jan. 09	325	Aug. 09	474	Des. 08	552	Feb. 01
28	Nov. 10	74	Aug. 11	119	Mars 10			476	Sept. 08	557	Juni 00
29	Sept. 10	75	Jan. 10	120	Mai 11			477	Feb. 07	558	Jan. 02
30	Jan. 11	76	Apr. 10	121	Juni 11			478	Juni 08	559	Okt. 11
31	Feb. 10	77	Juni 10	122	Sept. 11			479	Nov. 10		
32	Sept. 11	78	Nov. 10	123	Sept. 09			480	Aug. 06		
33	Mars 10	79	Apr. 10	124	Aug. 09			481	Okt. 06		
34	Feb. 10	80	Apr. 10	125	Des. 08			482	Sept. 11		
35	Sept. 09	81	Mai. 11	126	Nov. 11			483	Nov. 10		
36	Sept. 11	82	Mai 10	127	Nov. 11			484	Nov. 11		
37	Jan. 10	83	Feb. 10	128	Feb. 10			485	Des. 10		
38	Mai 11	84	Mai 10	129	Juli 11			486	Aug. 11		
39	Jan. 10	85	Okt. 09	130	Aug. 11			487	Jun. 10		
40	Juli 11	86	Juni 11	131	Okt. 10			488	Sept. 07		
41	Sept. 11	87	Sept. 11	132	April 08			489	Des. 09		
42	Mars 10	88	Mars 10	133	April 11			490	Apr. 10		
43	Sept. 10	89	Des. 09	134	Mars 09			491	Okt. 09		
44	Aug. 10	90	Jan. 08	135	Juli 10			492	Juni 06		
45	Mars 10	91	Mai 10	136	Mai 10			493	Mai 08		
46	Nov. 09	92	Des. 10	137	Aug. 08			494	Feb. 08		
47	Feb. 10			138	Okt. 08						

Digital Etterretninger for sjøfarende

Efs

Som en service overfor våre abonnenter tilbyr vi Efs (Etterretninger for sjøfarende) overført via E-post som PDF-filer direkte ombord. Statens kartverk Sjø kan være behjelpelig med å fremskaffe leseprogrammet Acrobat Reader.

Den digitale Efs vil være tilgjengelig for abonnentene ca 5 dager før papirutgaven foreligger.

**Digital Efs kan bestilles hos redaksjonen for Efs,
E-post adresse:
efs@statkart.no**



STATENS KARTVERK
SJØ

Hjelp oss å holde sjøkartene oppdaterte

Din tilbakemelding er svært verdifull for oss.

Nå kan du gi tilbakemelding på våre
produkter på internett. Tilbakemeldingen din
registreres automatisk i kvalitetssystemet vårt,
og du tildeles et avviksnummer
slik at du kan spore saken din.

Gå inn på **www.sjokart.no**
og hjelp oss med å holde sjøkartene oppdaterte.



STATENS KARTVERK
SJØ